

УДК 378.016:811(04)

ОБ ОБУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ БАКАЛАВРОВ-ПСИХОЛОГОВ

А.Н. Магомедова

Дагестанский государственный университет

З.С. Омарова

Дагестанский государственный университет

Л.М.Алибекова

Дагестанский государственный университет

Аннотация. Новейшие тенденции, сформировавшиеся в результате привлечения к лингвистическому описанию данных из психологии, культурологии, социологии, философии и других дисциплин, изменили точку зрения и на традиционный лингвистический подход. Основная функция языка состоит не столько в передаче информации и осуществлении референции к независимой от него реальности, сколько в ориентации личности в ее собственной познавательной области, т. е. язык стал больше рассматриваться как система центростремительного и ориентирующего поведения. Значимость индивидуальных параметров личности в связи с этим возросла. Также возросло и значение такого социального параметра, как гендерная принадлежность. Это и обусловило выбор темы занятия по английскому языку у психологов-бакалавров. Наша статья посвящена одному из разнообразных множеств видов работы со студентами, основанных на лингводидактике, которая обосновывает содержательные компоненты обучения, образования и получения их в неразрывной связи с природой языка и общения.

Ключевые слова: общение, функция языка, разнообразие, виды деятельности, методология, компоненты, природа языка, лингвистический подход, факультет психологии и философии ДГУ.

В последние годы среди методистов упрочилось мнение о важности лингводидактики. Лингводидактика – отрасль методической науки, которая обосновывает содержательные компоненты образования, обучения и получения их неразрывной связи с природой языка и общения. Это методологический аспект теории обучения. Лингводидактика интегрируется с философией языка, лингвистикой, психологией, социопсихологией и формирует общие закономерности обучения иностранным языкам.

Современное обучение иностранным языкам ведется в русле коммуникативно-деятельного и личностно-ориентированного подходов с учетом роли и значения человеческого фактора. В качестве такого фактора и выступает вторичная языковая личность, как центральная категория лингводидактики [2, с. 60].

Объектом исследования лингвистики выступает язык, который является предметом обучения на занятиях по иностранному языку. Понятие вторичной

языковой личности выступает в качестве самообразующего фактора процесса обучения иностранным языкам. Оно позволило по-новому подойти к обоснованию методических категорий и подходов. Вторичная языковая личность – совокупность способностей человека к иноязычному общению на межкультурном уровне, под которым понимается адекватное взаимодействие с представителями других культур.

Все это учитывается при обучении иностранному (английскому) языку бакалавров на лингвистическом факультете, а именно на факультете психологии и философии ДГУ.

Обязательным условием нормальной психолингвистической деятельности человека является общение человека с самим собой во внутренней речи, которое во многом определяет работоспособность, настроение, самочувствие, а нередко и состояние здоровья.

Продуктивное общение с собой предполагает, что личность способна различать и оценивать жизненные смыслы, принятые в данной социальной среде и в случае необходимости конструировать новые. Таким образом, функция интроспективного общения с собой характерна для человека и выполняет важнейшую регулятивную роль.

Внутренняя речь в психологии (англ. *implicit speech, inner speech, covert speech*) функционирует как беззвучная речь, скрытая вербализация, возникающая, например, в процессе мышления. Посредством внутренней речи происходит логическая переработка сенсорных данных, их сознание и понимание в определенной системе понятий, даются самоинструкции при выполнении произвольных действий, осуществляется самоанализ и самооценка своих поступков и переживаний. Все это делает внутреннюю речь весьма важным и универсальным механизмом умственной деятельности и сознания человека [3, с. 74–77].

Внутренняя речь участвует при составлении монологов и диалогов в ходе иноязычного общения.

Новейшие концепции, сформировавшиеся в результате привлечения к лингвистическому описанию данных из психологии, культурологии, социологии, философии и ряда других антропоцентрированных дисциплин, изменили точку зрения и на традиционный лингвистический подход. Стало понятным, что основная функция языка состоит не столько в передаче информации и осуществлении референции к независимой от него реальности, сколько в ориентации личности в ее собственной познавательной области, т. е. язык стал больше рассматриваться как система центростремительного и ориентирующего поведения, где человеческая коннотация играет решающую роль. Значимость индивидуальных параметров личности в связи с этим возросла. Также возросло и значение такого социального параметра, как гендерная и половая принадлежность [1, с. 258–265].

Этим и обусловлен выбор темы занятия по английскому языку у бакалавров-психологов.

Рассмотрим разнообразие видов работы по английскому языку на примере круглого стола, проведенного на факультете психологии и философии ДГУ.

Участниками круглого стола выступили бакалавры-психологи. Тема заявленного круглого стола: «Гендерные различия». В ходе занятия студентами были подготовлены сообщения, диалоги, презентации и фильмы. По окончании была оживленная дискуссия по заявленной теме, которая нами отражается ниже. При этом вначале материал дается на английском языке, затем на русском.

Ход занятия

Today we are here to discuss some gender differences. This topic has lately been widely discussed by psychologists, politicians, journalists, writers, etc. Some researchers, such as famous gender psychologist John Grey, even created their own theories. According to J. Grey, women and men are not just completely different; they are just like people from different planets. Men are from Mars and women are from Venus.

Our students made some researches that are going to be performed today. In their speeches, they will tell you what real difference there is between genders. In addition, in the end of our lesson we will discuss some famous myths about gender differences. So let's start our journey to the world full of gender differences.

Сегодня мы здесь, чтобы обсудить некоторые гендерные различия. Эта тема была в последнее время широко обсуждаема психологами, политиками, журналистами, писателями и т. д. Некоторые исследователи, такие, как известный гендерный психолог Джон Грей, даже создали свои собственные теории. По словам Дж. Грея, женщины и мужчины не просто полностью отличаются; различия между ними настолько сильны, будто они люди с различных планет. Мужчины с Марса, а женщины с Венеры.

Наши студенты провели некоторые исследования, которые собираются представить в своих выступлениях. Они расскажут о том, какая реальная разница существует между полами. Кроме того, в конце нашего занятия мы обсудим некоторые известные мифы о гендерных различиях. Поэтому давайте начнем нашу поездку по миру, полному гендерных различий.

Psychological differences between men and women

Recent researches, psychology and biology have pointed out many differences between men and women that can help us understand them both in a better way. Sometimes the main reason communication problems happen between men and women is that they don't quite understand the differences between themselves well.

Had men and women understood their psychological and biological differences they would have understood each other better and less problems would have happened between them.

We'll point out some of the major psychological and biological differences between men and women.

Психологические различия между мужчинами и женщинами

Недавние исследования в психологии и биологии указали на многие различия между мужчинами и женщинами, которые могут помочь нам понять их лучше. Иногда главная причина проблем коммуникации между мужчинами и женщинами состоит в том, что они не вполне понимают различий между собой.

Если бы мужчины и женщины поняли свои психологические и биологические различия, они поняли бы друг друга лучше и меньше проблем возникло бы между ними.

Мы укажем на некоторые главные психологические и биологические различия между мужчинами и женщинами.

Major differences between men and women

Communication skills & body language. The communication center inside a woman's brain is much larger than the communication center inside a man's brain. Women are generally better able to process words and to use language than men provided that all other factors are constant. Women pay special attention to words, read in between lines and can notice the body language of people along with their facial expressions in a much better way than men (see also Understanding body language better).

Sharing vs problem solving. Men in general are more independent than women. They even prefer to solve their problems alone without talking about them. Women on the other hand become distressed if they didn't share their problems with their friends even if their friends weren't able to provide solutions. This is a famous point of conflict where a woman tells her man about a problem with the intention of sharing it with him then becomes surprised by the man's single line answer (which is intended to provide a solution to the problem). This is also the reason why women go to bathroom in groups, they just like to share the experience of the day together in a place where no man can watch them.

Aggression vs diplomacy. Women are biologically wired to avoid conflict unless some other psychological factor comes into play and affects their original nature (such as hating their identity, see Masculine protest). Men on the other hand are much more aggressive in general. Researches have shown that men are better than women in recognizing angry faces and this enables them to quickly notice their opponents. A typical woman would try to avoid conflict and maintain peace while a typical man will hardly back off if someone threatened or challenged him.

Logical thinking vs emotional thinking. Men in general can take decisions without being emotionally affected that much while women in general take into consideration other factors that are related to emotions that most men overlook.

Существенные различия между мужчинами и женщинами

Коммуникативные способности и язык тела. Коммуникационный центр в мозгу женщины намного крупнее, чем коммуникационный центр в мозгу мужчины. Женщины вообще лучше способны обработать слова и использовать язык, чем мужчины, при условии, что все другие факторы постоянные. Женщины обращают особое внимание на слова, читают между строк и могут заметить язык тела людей наряду с их выражениями лица намного лучше, чем мужчины (см. также Понимание языка тела лучше).

Желание поделиться проблемой против решения задач. Мужчины в целом более независимы, чем женщины. Они даже одни предпочитают решать свои проблемы, не говоря о них. Женщины, с другой стороны, становятся несчастными, если они не разделили свои проблемы с их друзьями, даже если их друзья не смогли предоставить решения. Это известная причина конфликта, когда женщина говорит о проблеме мужчине с намерением разделить ее с ним и удивлена скупым ответом мужчины (который предназначен, чтобы предоставить решение проблемы). Это также причина, почему женщины идут в ванную группами, чтобы обменяться опытом дня вместе, где никто не сможет наблюдать за ними.

Агрессия против дипломатии. Женщины биологически настроены на избегание конфликта, если некий другой психологический фактор не играет роли и не затрагивает их характер (такой, как неприятие их идентичности). Мужчины, с другой стороны, намного более агрессивны в целом. Исследования показали, что в распознавании сердитых лиц мужчины лучше, чем женщины, и это позволяет первым быстро заметить своих противников. Типичная женщина старалась бы избегать конфликта и поддерживала бы мир, в то время как типичный мужчина едва отступит, если кто-то угрожал или бросил ему вызов.

Логическое мышление против эмоциональных взглядов. Мужчины в целом могут принять решения, не будучи эмоционально затронутыми, в то время как женщины в целом учитывают другие факторы, которые связаны с эмоциями и которые пропускает большинство мужчин.

Over generalization and psychological differences between men and women

I know that at this point you might want to tell me that you know a woman who is aggressive or a man who takes emotional decisions instead of logical ones.

The differences I discussed above are the factory settings or the initial programming that both men and women are created with. Because of the external influences that latter affect the development of their personalities some men and women override their initial programming and act against their nature.

How life experiences can override the psychological nature of men and women.

For example a girl who was raised in a family that didn't make her feel that she was loved might grow to become an aggressive woman just because she thinks that everyone around her is her enemy.

Here is another example, women are biologically wired to seek protection and to become attracted to the most resourceful man who can provide protection. Now if a woman had a severe self image problem then this instruction inside her mind might get overwritten and she might find herself attracted to the most handsome man with disregard to his status.

In such a case winning the heart of the attractive man will prove to her that she is attractive and will help her feel good about her looks (see also How children develop their personalities).

In summary, the factory default settings of men and women can sometimes be overridden by external influences.

Чрезмерное обобщение и психологические различия между мужчинами и женщинами

Я знаю, что в этом пункте Вы могли бы сказать мне, что Вы знаете женщину, которая агрессивна, или мужчину, который принимает эмоциональные решения вместо логических.

Различиями, которые я обсудил выше, являются природные настройки мужчины и женщины. Из-за внешних влияний некоторые мужчины и женщины отвергают их начальное программирование и действуют против их характера.

Как жизненные события могут преобразить психологическую природу мужчин и женщин.

Например, девочка, которая была воспитана в семье без любви, могла бы вырасти агрессивной женщиной просто потому, что она думает, что все вокруг нее – ее враги.

Вот другой пример: женщины биологически настроены, чтобы искать защиту у мужчины, который может ее обеспечить. Теперь, если бы у женщины была серьезная проблема самовосприятия, то эта инструкция в ее уме могла бы быть переписана, и она могла бы увлечься красивым мужчиной вне его статуса.

В таком случае, покорив сердце привлекательного человека, докажет себе, что она привлекательна и повысит свою самооценку.

Таким образом, природные настройки мужчин и женщин могут иногда отвергаться внешними влияниями.

Boys and Girls like to Draw different things

- Most girls prefer drawing people, animals and plants arranged symmetrically and facing the viewer.
- They are likely to use lots of color and the colors they use tend to be warm.
- Boys mostly draw action scenes with dynamic movement.

– It is not common for them to use more than 6 colors and the colors they do use tend to be cool.

Мальчикам и девочкам нравится рисовать разное

– Большинство девочек предпочитает рисовать людей, животных и растения симметрично.

– Вероятно, что они будут использовать много цветов и цвета, и эти цвета, как правило, бывают теплыми.

– Мальчики главным образом рисуют боевые сцены с динамическим движением.

– Им не свойственно использовать более шести цветов и цвета, и эти цвета действительно бывают, как обычно, холодными.

Men are better at orientating objects

There is a marked brain difference in females, which may explain why males (versus females) generally excel in certain areas and struggle in others. Because of the larger parietal cortex and amygdala, men generally tend to perform better at reading maps, spatially related tasks and mathematics.

Мужчины лучше ориентируются в пространстве

Есть отмеченное мозговое различие у женщин, которое может объяснить, почему мужчины (в отличие от женщин) обычно выделяются в определенных областях. Из-за большей париетальной коры и миндаины, мужчины обычно более склонны к чтению карт, к пространственно связанным задачам и математике.

Women are better at communicating

The frontal lobe (which is responsible for problem solving) and the limbic cortex of the female brain tend to be larger than in male counterparts, which appears to provide women with an advantage (over men) in problem solving and emotionality.

Женщины лучше в общении

Лобная доля (ответственная за решение задач) и лимбическая кора женского мозга на самом деле больше, чем у коллег-мужчин, и предоставляет женщинам преимущество (над мужчинами) в решении задач и эмоциональности.

Men and women process information at different rate

The male brain contains more grey matter whereas the female brain contains more white matter. White matter basically increases the speed of transmission of all nerve signals which ultimately allows women to process thoughts more rapidly than their male counterparts.

Мужчины и женщины обрабатывают информацию на различных уровнях

Мужской мозг содержит больше серого вещества, тогда как женский мозг содержит больше белого вещества. Белое вещество в основном увеличивает скорость передачи всех сигналов нерва, и это в конечном счете позволяет женщинам обрабатывать мысли более быстро, чем их коллегам-мужчинам.

Boys in blue

From the moment males are born, the gender role separation begins. It usually starts with something small, such as a simple blue blanket or various other masculine-type color schemes and themes (i.e. dinosaurs & trucks, etc.). The socialization of males to not only favour a certain colour but to also act a certain way stays with them throughout their lives. This is the origin for the concepts of masculinity and femininity, which are social constructs and not biologically determined.

Мальчики в синем

С момента рождения мужчины начинается гендерное ролевое разделение. Это обычно начинается с чего-то маленького, такого, как простое синее одеяло и другие мужского типа цветообозначения (т. е. динозавры и грузовики и т. д.). Приобщение мужчин не только к выбору определенного цвета, но также и к действию остается с ними в течение их жизни. Так произошло деление на мужское и женское, которое является не биологически, а социально обусловленным.

Pretty in pink

Like males beginning their socialization in blue, females are traditionally gender socialized in pink. Little girls start their lives off with this concept of femininity and what that actually means. These messages are continuously reiterated to them over the course of their lives through various media outlets, parenting tactics and many other contributing factors in their daily environment.

Милашки в розовом

Как мужчины приобщаются к синему цвету, так и женщины – к розовому. Маленькие девочки с момента рождения приобщаются к женственности. Все это непрерывно связывается с ними в течение их жизни через различные информационные источники, родительское воспитание и многие другие факторы их ежедневного окружения.

Men speak logic

Men often use logic when engaging in conversation. There is a lot of discussion on how much of this is nature and how much is nurture, but males generally have been taught (since childhood) not to openly express emotion, as this shows their vulnerability and can be interpreted as a sign of weakness.

Мужчины говорят логично

Участвуя в разговоре, мужчины бывают логичны. По поводу происхождения этого (является ли это качеством врожденным или же приобретенным) много полемики, так как мужчин обычно учили (начиная с детства) не выражать свои эмоции открыто, поскольку это показывает их уязвимость и может интерпретироваться как признак слабости.

Women speak emotion

Females speak from more of an emotional perspective. This is partially due to brain chemistry but also social learning. There is a stereotypical idea of females within the general public that has made it easier for women to openly cry, sympathize, laugh, etc. without feeling judged or vulnerable like their male counterpart might feel in a similar situation.

Женщины говорят эмоционально

Женщины говорят более эмоционально. Это происходит частично из-за мозговых химических процессов, но также из-за социального обучения. Есть стереотипное представление о женщинах в обществе, которое облегчило им возможность открыто плакать, симпатизировать, смеяться и т. д., не чувствуя при этом себя осуждаемой, в то время как их коллега-мужчина мог бы чувствовать себя по-другому в аналогичной ситуации.

Reaction to stress

Men have been known to take a 'fight or flight' approach to dealing with stress. Women, however, have been shown in studies to 'tend-and-befriend,' namely, creating and joining social groups for support and resources. Women generally tend

to have larger social support networks which seem to help with relieving stress and aid in the confrontation of the stress source. It seems that the 'tend-and-befriend' behavior is likely is maintained by physiological factors and by social and cultural roles. Women are generally more open to expressing their emotions and communicating with others to resolve various stressful situations whereas men seem to prefer to deal with things on their own.

Реакция на стресс

Издревле известно, что мужчины принимали 'бой на себя' в преодолении стресса. Исследования показали, что женщины привыкли к 'ухаживаниям и оказанием поддержки', а именно, создавая и присоединяясь к социальным группам для поддержки. Женщины обычно склонны иметь большую поддержку в социальных сетях, которая, как кажется, помогает им в преодолении напряжения, конфронтации. Вероятно, что поведение 'ухаживания и оказания им поддержки' сказывается физиологическими, социальными и культурными факторами. Женщины обычно более открыты в выражении своих эмоций и разрешении различных напряженных ситуаций, тогда как мужчины предпочитают действовать во всем самостоятельно.

Myths

Luara: So we've have just heard a lot of interesting information about gender difference. Now it's time to break some myths about genders. So the first one is that men are less emotional than women.

Opponent: Well, I'm not quite sure that can be the truth. Do you mean that in equal situation, such as an argue, men will be calmer than women?

L.: Yes, according to this statement. What do you think about it?

Op.: As I has just said, this statement doesn't sound convincing. Men can go through different emotions, but, as for me, they don't tend to show them. They just keep them inside.

L.: Actually, you're right! In different situations men are tend to go through different emotional states, but they try not to show it. They can look very calm and patient, but it doesn't matter there is no storm inside them. As many scientists say, men have to be more patient, because society make them behave this way.

Op.: So, I was right!

L.: Sure! Next one is my favorite. Men are more intelligent than women are.

Op.: You must be kidding! Do people believe this can be truth?!

L.: You'll be surprised, but yes, they do!

Op.: Well, that's a bit weird for me. There are a lot of women, who works as analytics, journalists, politicians, psychologists. They need to work with an incredible amount of information and need to have knowledge in different areas of life. I think they are quite intelligent.

L.: So, you've just broken the second myth! Though people still think many women are less intelligent than men that is a total mistake. When higher education

became available for everyone and women got an opportunity to study in famous universities, the difference between genders began to vanish. Some researches made by scientists even showed that housewives have quite high level of intelligence.

Op.: That's interesting. What is the next?

L.: Men want to be married less than women do. What do you think about this?

Op.: Well, that sounds more like truth. Is this really a myth?

L.: Of course! Some researchers dispelled this myth. Actually, both men and women want to get married. The difference is in how strongly they want this to happen. Man can wait for a month, a year, five years to marry the woman he loves. Talking about women, they want their wedding to happen as soon as possible.

Op.: Wow, they must really dislike when men make them wait!

L.: Well, most of them, I think. There is always some exceptions. In addition, the last one says there is no difference in how women and men navigate in space.

Op.: It is well known that men navigate in space much easier than women do. If woman will take a map and try to find the location, she needs in real life it will take much more time than if man does.

L.: You're totally right again. As Canadian scientists found out, there are some differences in how brain works in that moment. Actually that happens due to evolution process. From the early years of our life men had to hunt, when women had to gather food somewhere round their living. Therefore, nowadays men still have this feeling of direction and it is much easier for them to find the location.

Op.: That's quite informative! So, it's time to finish our myths' review.

L.: Yes, it is. Today we have heard a lot of interesting information about gender differences. Now it's time to thank all of our speakers and listeners.

Мифы

Луара: Таким образом, мы только что услышали интересную информацию о гендерных различиях. Теперь пора развеять некоторые мифы о полах. Таким образом, первый – то, что мужчины менее эмоциональны, чем женщины.

Оппонент: Ну, я не совсем уверен, что это может быть правдой. Вы подразумеваете, что в равной ситуации, в такой, как спор, мужчины будут более спокойными, чем женщины?

Л.: Да, согласно этому утверждению. Что Вы думаете об этом?

Опп.: Как я только что сказал, это утверждение не кажется убедительным. Мужчины могут испытывать различные эмоции, но, я думаю, они не имеют тенденцию показывать их. Они просто держат их внутри.

Л.: На самом деле Вы правы! В различных ситуациях мужчины имеют тенденцию проходить через различные эмоциональные состояния, но они пытаются скрыть это. Они могут выглядеть очень спокойными и терпеливыми, но это не значит, что нет никакого шторма у них внутри. Как говорят многие ученые, мужчины должны быть более терпеливыми, потому что общество заставляет их вести себя таким образом.

Опп.: Так, я был прав!

Л.: Конечно! Следующий мой фаворит. Мужчины более интеллектуальны, чем женщины.

Опп.: Вы шутите! Люди полагают, что это может быть правдой?!

Л.: Вы будете удивлены, но да!

Опп.: Ну, это немного странно для меня. Есть много женщин, которые работают аналитиками, журналистами, политиками, психологами. Им приходится обрабатывать невероятные объемы информации, и они должны иметь знания в различных областях жизни. Я думаю, что они довольно интеллектуальны.

Л.: Так, Вы только что развеяли второй миф! Хотя люди все еще думают, что многие женщины менее умны, чем мужчины, это является абсолютной ошибкой. Когда высшее образование стало доступным для всех и женщины получили возможность учиться в известных университетах, различие между полами начало исчезать. Некоторые исследования, проведенные учеными, показали, что даже у домохозяйек довольно высокий уровень интеллекта.

Опп.: Это интересно. Каково следующее утверждение?

Л.: Мужчины хотят жениться меньше, чем женщины выйти замуж. Что Вы думаете об этом?

Опп.: Ну, это больше походит на правду. Это – действительно миф?

Л.: Конечно! Некоторые исследователи развеяли этот миф. На самом деле оба (и мужчины, и женщины) стремятся к семейной жизни. Различие заключается в том, как сильно они хотят, чтобы это произошло. Мужчина может ждать в течение месяца, года, пяти лет, чтобы жениться на женщине, которую он любит. Говоря о женщинах, они хотят, чтобы их свадьба произошла как можно скорее.

Опп.: Ничего себе, им должно действительно не понравиться, когда мужчины заставляют их ждать!

Л.: Что ж, большинству из них, я думаю. Всегда есть некоторые исключения. Итак, последнее. Нет никакого различия в том, как женщины и мужчины ориентируются в пространстве.

Опп.: Известно, что мужчины чувствуют себя в пространстве намного легче, чем женщины. Если женщина возьмет карту и попытается найти местоположение, ей потребуется намного больше времени, чем, если мужчина сделает это.

Л.: Вы совершенно правы снова. Как выяснили канадские ученые, есть некоторые различия в том, как их мозг работает в тот момент. На самом деле это происходит в ходе процесса эволюции. С первых лет нашей жизни мужчины должны были охотиться, когда женщины должны были собрать еду где-нибудь вокруг места их проживания. Поэтому в наше время у мужчин все еще есть это чувство направления и для них намного легче найти местоположение.

Опп.: Это довольно информативно! Итак, пришло время закончить наш обзор.

Л.: Да. Сегодня мы услышали много интересной информации о гендерных различиях. Теперь пора поблагодарить всех наших спикеров и слушателей.

Проведенный круглый стол показал, как можно привлечь студентов к занятию и приобщить их к английскому языку.

Литература

1. Магомедова А.Н., Идрисова Н.П. Женщина как «гендерный концепт» в лингвофилософском ракурсе // Вестник ДГУ. 2015. Т. 30. Вып. 5.
2. Магомедова А.Н., Омарова З.С. Обучение деловому английскому языку магистрантов-психологов // Дидактическая филология. 2017. № 1 (5).
3. Магомедова А.Н., Омарова З.С. Проблема «внутренней речи» в концепциях российского языкознания // Успехи современной науки и образования. 2017. № 4. Т. 3.

References

1. Magomedova A.N., Idrisova N.P. Zhenshchina kak «gendernyj koncept» v lingvofilosofskom rakurse // Vestnik DGU. 2015. Tom 30. Vyp. 5.
2. Magomedova A.N., Omarova Z.S. Obuchenie delovomu anglijskomu yazyku magistrantov-psihologov // Didakticheskaya filologiya. 2017. № 1 (5).
3. Magomedova A.N., Omarova Z.S. Problema «vnutrennej rechi» v koncepciyah rossijskogo yazykoznanija // Uspekhi sovremennoj nauki i obrazovaniya. 2017. № 4. T. 3.

ABOUT TRAINING IN ENGLISH BACHELORS-PSYCHOLOGISTS

A.N. Magomedova

Dagestan State University

Z.S. Omarova

Dagestan State University

L.M. Alibekova

Dagestan State University

Abstract. The latest tendencies created as a result of attraction to the linguistic description of data from psychology, cultural science, sociology, philosophy and other disciplines have changed the point of view to traditional linguistic approach. The main function of language consists not so much in information transfer and implementation of a reference to reality, independent of it, how many in orientation of the personality in its own informative area, i.e. language began to be considered more as the system of the centripetal and focusing behavior. The importance of individual parameters of the personality in this regard has increased. Also the value of such social parameter as gender accessory has increased. It has also caused the choice of a subject of the English lesson of psychologists- bachelors. Our article is

devoted to one of various sets of the types of work with students based on a language methodology which proves substantial components of training, education and receiving indissoluble communication with the nature of language and communication.

Keywords: communication, function of language, variety, kinds of activity, methodology, components, language nature, linguistic approach, Faculty of Psychology and Philosophy of the Dagestan State University.

Сведения об авторах

Магомедова Адигат Нурахмагаджиевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков для гуманитарных факультетов, Дагестанский государственный университет (Махачкала, Россия), редактор-переводчик журнала «Дидактическая филология».

Омарова Зарифа Султанмурадовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков для гуманитарных факультетов, Дагестанский государственный университет (Махачкала, Россия).

Алибекова Луара Мухтаровна, бакалавр 4-го курса по направлению «психология» факультета психологии и философии, Дагестанский государственный университет (Махачкала, Россия).

Рецензент

Нифанова Татьяна Сергеевна, доктор филологических наук, профессор кафедры общего и германского языкознания, Северодвинский филиал Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова (Северодвинск, Россия), член редакционной коллегии журнала «Дидактическая филология».